

m e m o

22 de junio de 2016

A: Solicitantes de WIC
De: Betsy Clarke, Directora de WIC
Asunto: Información sobre beneficios WIC y asuntos de carga pública

El Departamento de Salud de Minnesota administra el Programa WIC (Programa Especial de Nutrición Suplementaria para Mujeres, Infantes y Niños) en Minnesota. Hemos escuchado que hay preocupación entre algunas personas y familias de Minnesota en relación con la elegibilidad y participación de un inmigrante en el Programa WIC.

Los beneficios que no se dan en forma del dinero en efectivo, como por ejemplo los beneficios de WIC que no tienen la intención aportar al mantenimiento de ingresos, no están sujetos a la consideración de “carga pública”. A continuación hemos incluido vínculos a fuentes de información sobre el Programa WIC e inmigración.

- Hoja de datos sobre carga pública del Servicio de Inmigración y Ciudadanía de EE. UU. | USCIS:
 - <http://www.uscis.gov/news/fact-sheets/public-charge-fact-sheet>
- Centro de Acción e Investigación de Alimentos (FRAC), WIC para Menores de Familias Inmigrantes:
 - http://frac.org/pdf/wic_for_children_from_immigrant_families.pdf

Información para familias que están considerando obtener servicios de WIC:

- El uso de beneficios WIC por parte suya o de su familia no afectará la decisión de carga pública en relación con solicitudes de residencia o ciudadanía.
- **El uso de beneficios WIC no afectará su estatus de inmigración.**
- **Mujeres y menores pueden calificarse para WIC independientemente de su estatus migratorio o de ciudadanía.**
- **A ninguna persona se le puede pedir que reintegre los beneficios WIC de ninguna manera a menos que los haya obtenido de manera inapropiada.**

Les pedimos a todas las mujeres embarazadas y menores que se califican para el Programa WIC que soliciten los beneficios. Es posible que algunos inmigrantes lleguen aquí en un estado nutricional deficiente y el Programa WIC busca prevenir nacimientos de infantes de bajo peso y otros resultados deficientes del embarazo a través de servicios de nutrición, referencias para atención médica y beneficios de alimentos adecuados para cada persona.

Para más información sobre este tema, le pedimos que llame a la Oficina Estatal de WIC al 1-800-657-3942.

m e m o

DATE: June 22, 2016
TO: WIC Applicants
FROM: Betsy Clarke, WIC Director
SUBJECT: Information on WIC Benefits and Public Charge Issues

The Minnesota Department of Health administers the WIC Program (Special Supplemental Nutrition Program for Women, Infants and Children) in Minnesota. We hear concerns among some individuals and families in Minnesota related to an immigrant's eligibility and participation in the WIC Program. **Non-cash benefits such as WIC are not subject to public charge considerations.**

See links below.

- US Citizenship and Immigration Services Public Charge Fact Sheet | USCIS:
<http://www.uscis.gov/news/fact-sheets/public-charge-fact-sheet>
- Food Research and Action Center (FRAC) WIC for Children from Immigrant Families:
http://frac.org/pdf/wic_for_children_from_immigrant_families.pdf

Information for families considering WIC Services:

- Use of WIC by you or your family members *will not affect the public charge decision* for residency and citizenship applications.
- Use of WIC benefits *will not affect your immigration status.*
- Women and children *can qualify for WIC regardless of their citizenship or immigration status.*
- **No individual can be asked to repay WIC benefits in any way unless they were received improperly.**

We encourage all pregnant women and children who may qualify for the WIC Program to apply. Immigrants often arrive in the US in poor nutritional status. Participation in WIC can prevent low birth weight and other poor pregnancy outcomes through nutrition services, health care referrals and customized food benefits.

For further information on this topic, please contact the State WIC Office at 1-800-657-3942.